

"Favoriten"

Ost, Paaleg
ved

THOR NIELSEN

Althaaabsvej 5 - København

M. Jespersens Bureau

Studiestrøde 10 - København K.

Tel. Byen 6913

Maskinskrivning og Dublikering
udføres hurtigt

MIER

Frøetsgren

LISEN H.C. Ørstedesvej 66. N. Øbro 6991

Grandor Knud Gyde

Østersvej 24. Fasan 2260

agentur for
Liv og Ulykke

BEREDVILLIGT ALLE OPLYSNINGER

FISKEHUSET

"FEMERLING"

Fisk, Vildt, Østers, Hummer, Fjerkræ
en gros - en detail

Gl. Kongevej 156, København V
Tel. C. 7788 (3 Ledn.)
Telegr. Adr.: Femerlinge
Postgiro 25 578

BORDTENNIS

Bladet

OFFICIELT ORGAN FOR DANSK BORD-TENNIS UNION

Marts 1948



Verdensmesterskaberne i London 1948

Bergman genvandt sit Mesterskab

Som det allerede er Bladets Læsere bekendt, var Danmark repræsenteret ved Verdensmesterskaberne af et Hold, bestaaende af Harry Sørensen, Christian Juhl, Leif Skovgaard og V. Scott Nissen, uden at vi dog opnaede større Succes.

Dette kommer ikke som nogen Overraskelse, da vi maalt med international Maalestok er meget svage, hvilket Underlegnede havde rig Lejlighed til at overbevise sig om ved Stævnet. Jeg maa indrømme, at Spillestandarden blandt de bedste Spillere overraskede mig i den Grad, at jeg, hvis Folk forinden havde fortalt, at Bordtennis kunde spilles paa den Maade, uden videre vilde have paastaet, at det var Løgn.

Inidlertid er der ingen som helst Grund til at fortvivle, idet man ikke maa glemme at vore Spillere for det første igennem mange Aar har savnet Lejlighed til at prøve Kræfter med andre fremmede Spillere, og for det andet dyrkes Bordtennisspillet af

vore bedste under helt andre Former end Verdensstjerne, af den simple Grund, at disse er mere eller mindre professionelt betonede.

Hvad vi imidlertid kan gøre, er, forudsat at vi faar de nødvendige Penge til Raadighed, at vi kan engagere en Træner ved næste Sæsons Begyndelse, som kan rette de mest graverende Fejl hos vore Spillere og samtidig give dem nye Impulser.

Med Hensyn til Resultaterne skal jeg lige nævne, at vi tabte til Frankrig med 0-5, til Irland med 1-5 og vandt over Trinidad med 5-2. I de individuelle Turneringer blev vore Spillere alle slaaet ud i første Omgang med den Undtagelse, at Leif Skovgaard overlevede første Bande i Trostrækken, hvilket maaske skyldtes, at han mødte Scott Nissen. I denne Forbindelse skal det dog nævnes, at samtlige Spillere gjorde hæderlig Modstand imod Overmagten, og efter min Mening leverede Scott Nissen —

BORDTENNIS

Bladet



2

Skovgaard den bedste Præstation i deres Double-Kamp imod Vana — Stipek, som ganske vist vandt med 3 Sæt mod Nul, men ikke uden Sværdslag. En lille Trost folte vi i den Kendsgerning, at de ellers saa stormægtige Svenskere spillede den samme inferiore Rolle, som vi, men det maa dog i Sandhedens Interesse nævnes at de var i Pulje med U. S. A., som slog dem med 5—0, England som slog dem med 5—1 og Ungarn som slog dem med 5—0. Ligeledes havde vi en Lidelsesfælde i Norge, som ogsaa tabte samtlige deres Kampe med stor Margin.

Arrangementet i sin Helhed var straalende og jeg blev fortalt, at man havde ofret 5.000 Pund Sterling paa det, hvilket Beløb Arrangørerne dog ikke alene fik ind, men de desuden tjente en pæn Skilling. Dette vidner bedst om den kolossale Interresse, der er for Bordtennis i England, og et lille Eksempel herpaa kan jeg give ved at fortælle, at der paa Finalaftenen uden for Wembley Pool optraadte »Billethajere«, som vilde sælge Billetter til Overpris. Der var paa denne Aften ca. 12.000 Tilskuere, d. v. s. alt hvad der kunde være, og Tilskuerne betalte Billetpriiser, der laa mellem 5 og 10 sh.

Aftenen indlededes af et 12 Mands Orkester og inge ringere end Londons Lord Mayor uddelte Præmierne til Vinderne, der var Bergman i Herresingle, Farkas i Damesingle, Vana — Stipek i Herredouble, Franks — Thomas (Dace) i Damedouble og Miles — Thall i Mixeddouble.

Inden Vinderne var kaaret, havde man dels ved de indledende Kampe og i Særdelighed paa Finalaftenen været Vidne til nogle fantastisk spændende og velspillede Kampe. Undertegnede var absolut mest imponeret af Andreadis, som efter min Mening beherskede Spillet i alle Facer, men som paa Grund af manglende Koncentrationssevne maaske aldrig naar at erobre den

eftertragtede Titel. Endvidere var Amerikanerne Miles, Riesmann og Nach en af Turnerings store Oplevelser, idet deres Spil i allerhøjeste Grad afveg fra det, der ellers blev vist. Af disse 3 vil den ganske unge Riesmann antagelig naa længst, for saa vidt han faar den nødvendige Rutine, idet han tilsyneladende ogsaa kan det hele, men givet har sin Styrke i Angrebet. Andre Spillere, som man hefter sig ved, var den sympatiske Soos fra Ungarn, som viste et usvigeligt sikkert Forsvar og hans Landsmand og iøvrigt i Spillestil diametrale Modsætning Sido, der som vi populært siger med haade For- og Baghaand »slog, som en Hest sparker«.

Det tjener dog ikke noget Formaal at remsé alle de Spillere op, som vi kunde have Fornøjelse af at se, men kun haabe paa, at Betingelserne for Bordtennisporten herhjemme maa ændre sig derhen, at vi om nogle Aar maa faa de økonomiske Betingelser for at kunne afholde et Stævne, som maaske kan lukke bl. a. Pressens Øjne op for, at Bordtennis ikke er den inferiore Sport, som man efter den danske Sportspresses faatallige Kommentarer kan faa Indtryk af.

For Fuldstændighedens Skyld bør det meddeles, at Swaythling Cup blev vundet af Tjekkosllovakiet, repræsenteret ved Vana, Andreadis og Stipek, og at Corbillon Cup blev vundet af England ved Thomas, Franks og Beregi.

Bjorn Hansen

Bestillinger modtages paa

Turneringsborde

Pris 350.00 Kr.

Alfred Vestergaard,

Ellebækvej 41. Gentofte

3

Repræsentantskabsmode i Dansk Bord Tennis Union

afholdtes i Forbindelse med Danmarks mesterskaberne i Helsingør Lørdag den 2. Februar paa Hotel Øresund.

Efter en Velkomst af den arrangerende Unions Formand, Harry Weble, lod Formanden, Henry V. Christensen Velkomme og M. Prytz, K. B. T. U. valgtes til Dirigen-

Beretning

Formanden aflagde derefter en fyldig Beretning over Unionens Arbejde og Økonomi. Der var nu 2116 licenshavende Medlemme med 118 Klubber, en lille Tilbagegang fra sidste Aar, som vel nok væsentlig skyldtes Boldsituationen og Forhøjelserne af Licent og Kontingentet til Haandbogen. Formanden omtalte yderligere Arbejdet for at fremskaffe Bolde, ligesom han kom ind paa de Propagandaarbejde, der engang bør gøres, naar dette Problem er løst. Formanden omtalte Unionens Optagelse i Dansk Idræts Forbund og forelagde en Resolution til Vedtagelse ang. Tipstjenesten. Endvidere kom Formanden ind paa en Omtale af Bord-Tennis Blade, Vanjas Besøg, Verdensmesterskaberne i Paris, Landskampene og Resultaterne i disse, endvidere de nyligt afsluttede Mesterskaber i London. Formanden mente, vi burde søge at løse Trainerspørgsmaalet for at naa videre frem. I denne Forbindelse vilde Formanden foreslå at afholde et Engelskkursus i København for at faa det størst mulige Udbytte af en engelsk Træner. Endvidere var et Domme kursus paakrævet, Til Slut overbragte Formanden en Hilsen fra Dansk Idræts Forbund, som desværre var forhindret i at overvære Mødet.

Herefter blev der aflagt korte Beretninger fra de staaende Udvalg. Efter en kort Diskussion hvori deltog Chr. Jørgensen, B. T. U., Bedey, K. B. T. U., Petersen, Bor-

Bladudvalget: Bjorn Hansen, Erik Bilberg og Harry Weble.

Udvalget for Projektering af Lokaler: Ingeniør Strehol, Ingeniør Garved, Poul Svensson med Niels Bennike som Supl.

Til Revisorer genvalgtes Carl Chr. Mathsen og Jorgen Rasmussen med Morits Hansen som Supl.

Som Repræsentanter til Dansk Idræts Forbund valgtes Henry Christensen, Bilberg Bjorn Hansen, Chr. Jørgensen og Harry Weble.

Til D. I. F.s Amator og Ordensudvalg valgtes Harry Tolsoe, Lyngby.

Til Dansk Idræts Forbunds Idræts-Årlegsudvalg Ingeniør Strehol, Kbh.

Til Slut valgtes Aarhus til næste Aars Modested og Danmarksmesterskaber.

Danmark vandt 9-0 over Finland

Det danske Landshold, der bestod af Knud Runchel, Harry Sørensen og Fritz Otte viste klart mod Finland deres Berettigelse i Udførelsen, idet de nedspillede Finland i alle Kampene og kun afgav 2 Sæt i hele Kampen.

Det ene afgav Fritz Otte mod Biese, F. idet Otte begyndte svagt og famlende, men efter at Nervositeten havde lagt sig nedspillede han Biese i de to næste Sæt.

Dagens bedste Kamp stod mellem Biese og Knud Runchel, idet Biese her udfoldede sig bedst, og selvom Runchel aldrig var i Bekneb, gav Kampen dog Gang paa Gang Lejlighed til Bifald, fordi Spillet her laa i Landsholdsklassen.

Finnerne skuffede en Del, idet deres Spillestyrke ikke laa saa nær op ad den Danske, at det kunde give nogen stor Kamp, men Landskampen blev en god Propa-

ganda for dansk Bord-Tennis Idræt, og gav Danskerne et berettiget Fingerpeg om, at den er inde i en opadgaende Linie, der lover godt for Fremtiden.

Landskampen var tillige en stor økonomisk Opmuntring, idet den overværedes af 100 begejstede Tilskuere, der sikkert gerne igen ser dansk Bord-Tennis i internationalt Selskab.

Harry Sørensen, D.—Nenonen, F., 21—7, 21—10.

Fritz Otte, D.—Rolg. Biese, F., 19—21, 21—10, 21—3.

Knud Runchel, D.—Gronholm, F., 21—10, 21—14.

Harry Sørensen, D.—Biese, F., 21—8, 18—21, 21—15.

Knud Runchel, D.—Nenonen, F., 21—11, 21—9.

Fritz Otte, D.—Gronholm, F., 21—8, 21—15.

Knud Runchel, D.—Biese, F., 21—12, 21—15.

Harry Sørensen, D.—Gronholm, F., 21—10, 21—17.

Fritz Otte, D.—Nenonen, F., 21—11, 21—15.

Haem vil til Holland?

Under mit Ophold i London havde jeg den Fornøjelse at være sammen med det holl. Bordtennis Forbunds Sekretær, Hr. van Rossum, som meget gerne vil til Danmark med sit Klubhold i en Uges Tid, imod at den eventuelle Arrangør paatager sig Holdets Udgifter fra det Sted og den Dag, hvor de spiller deres første Kamp i Danmark.

Det omtalte Klubhold består af unge Mennesker, hvis Spillestandard svarer saa nogenlunde til de bedste Klubhold herhjemme, og da Herr van Rossum udbad sig at faa et dansk Klubhold til Returnering i Holland, haaber jeg, at en eller anden dansk Klub vil tage Initiativet og bringe denne Tourne i Stand.

Jeg heder eventuelle interesserede ont snarest muligt at skrive til mig desangaaende med Opgivelse af eventuelt Tidspunkt, idet jeg selvfølgelig gaar ud fra, at man først vil være interesseret ved næste Sæsons Begyndelse.

Bjorn Hansen

B. 93—Brede I. F. 7-2.

I Kvartfinalen i Bordtennis Onsdag den 18.—2.—48 i Brede Idrætshus blev følgende Resultater opnaaet:

Arne Jørgensen, Brede-Helm. Jespersen B.93 16—21, 19—21.

Børge Bengtson, Brede-Scott Nissen 21—15, 16—21, 21—12.

Børge Blond, Brede-Aage Christensen 10—21, 11—21, 19—21.

Eigil Larsen, Brede-Sv. Nielsen 7—21, 10—21, 11—21.

Henning Larsen, Brede-Eigil Petersen 13—21, 12—21, 11—21.

Poul Bundgaard, Brede-E. Berger 21—17, 13—21, 11—21.

Arne Jørgensen, Børge Bengtson, Brede-Scott Nissen, Børge Petersen 21—9, 22—24, 21—10.

Børge Blond, Eigil Larsen, Brede Helmuth Jespersen, Sv. Nielsen 21—19, 18—21, 21—16.

Henning Larsen, Poul Bundgaard, Brede E. Berger, Aage Christensen 21—23, 14—21.

Bredes to Sejre blev vundet i Double og navnlig spillede Arne Jørgensen og Børge Bengtson en god Kamp mod Scott Nissen og Børge Petersen. Endvidere skal Børge Bengtson roses for sit gode Spil med Scott Nissen i Single. Det var med Besvær at Landsholdsspilleren vandt 2 af 3 Sæt. A negative Resultater var der Bredes tredje Single, der i de to Sæt opnaaede at sende 10 Bolde i Nettet eller uden for Bordet og ligeledes fortsatte sin Fejlservning i Double.

Tilskuertal: 35.

FYEN

I den fynske Holdturnering som er færdigspillet for alle Divisioners vedkommende blev Stillingen

I. DIVISION

Nr.	Kampe	Point
1. O. B. C. I.	7	14
2. Fremad, Svendborg	7	12
3. O. B.	7	10
4. O. B. C. II.	7	8
5. Dalum Idrætsforening	7	6
6. K. F. U. M. I.	7	4
7. K. F. U. M. II.	7	2
8. O. B. C. III.	7	0

Vinder 1947—48 O. B. C. I.

gyndte Spillet i 1935 i Vebro og allerede i 1938 vandt han sit første Mesterskab og sidste Gang nu i Aar. Han er meget stærk i Angrebet og har det bedste Baghaandssmash af vore hjemlige Spillere. I Forsvaret er han knapt saa langt fremme, ligesom han i Bevægelighed og Smidighed trænger til Fornyelse. Naar han naar saa langt som han gør, skyldes dette ikke mindst hans Energi og Koncentration.



Fritz Otte

H. I. K. er 25 Aar, og begyndte Spillet da han var 13 Aar. Hans store Gennembrud har været paa Vej i hele den afvigte Sæson, men kom først til rigtig Udbrud ved Danmarks mesterskaberne.

Hans Stil er noget hjemmelavet og hans Favoritslag er et meget skraatpræget Forhaandsslag, der er næsten umuligt at tage. Han er stærk, men usikker i Angrebet og samler godt op i Forsvaret. Han savner Smidighed i Haandleddet, og har for store Bevægelser, men kan dog godt naa langt om han blot fik større Sikkerhed i Slagene. Baghaanden undgaar han gerne at bruge, og flytter sig selv i Forhold til Bolden over i Forhaanden. Dette Minus maa rettes. Boldløjet og Hurtigheden er den bedste, saa der er Stof i ham til en Storspiller, naar han faar sine Smaafejl rettet.

Hjve

Boldklubben Borup

er optaget som Medlem i K. B. T. U. Adressen er: Gunnar Denke, Ellebjergvej 3, SV.

D. B. T. U.s

Landslotteri

Lodtrækningen udsat en Maaned

Efter de Forhaandsoplysninger man har kunnet indhente ser det meget daarligt ud for vort Landslotteri, idet kun ca. 1/3 af Sedlerne er solgte. Tilskyndet heraf har Unionen faaet Ministeriets Tilladelse til at udsætte Lodtrækningen en Maaned, saaledes at Udtrækningen finder Sted d. 20. April. Vi maa derfor meget indtrængende opfordre Klubberne til at gøre en sidste Kraftanstrengelse for at faa alle Sedlerne solgt, idet det jo gælder hele Unionens Økonomi, og den Hjælp der var tiltænkt baade Unionerne og Klubberne bliver helt illusorisk, saafremt denne Kraftanstrengelse ikke bliver sat ind med 100 pcts Energiudfoldelse.

Alle Medlemmer kan sælge blot 8 Sedler, og gør man det er alle Sedlerne solgte.

Allsaa spyt i Næverne og tag fat!

Landskampen

Sverrig—Danmark

Ak ja, der brast den Forhaabningens Sæbeboble, som ihvertfald jeg havde faaet blæst i min Naivitetens Krudtpibe — dette være dog udelukkende mentet paa den resultatmæssige Side af Kampen, som ellers publikummæssigt og dermed økonomisk blev Dansk Bord-Tennis største Succes til Dato. Der var ca. 800 Tilskuere, der blev Vidne til Svenskernes komplette Udklasning af vore hjemlige Koryfærer, Runchel, Harry Sørensen og Otte. Kampen var en fuldstændig Parallel til Finnekampen, blot at det denne Gang var os, der spillede Ftrniernes

lidet misundelsesværdige Rolle. Der var saa ganske givet ingen, der havde ventet Sejr for vore, men en enkelt Kamp eller to var vi vist alligevel nogle Stykker, der havde sat Næsen op efter, og saa fik vi ikke saa meget som et enkelt Sæt. Var det for vore spillede ringe? nej, egentlig ikke — da



var bare det, at Flisberg, Grive og Neidemark laa en Klasse over i de fleste af Spillets Faser. Har man overhovedet tvivlet på er det nu soleklart, at vi hurtigst muligt maa have en Træner, som kan give vore Spillere nye Impulser og forklare dem Nøvendigheden af intensiv Træning, som den eneste Vej til at opnaa den nødvendige Sikkerhed, der skal til, hvis vi nogensinde skal komme paa Højde med Svenskerne hvis Standard maa være vort første Maa Bjorn

Jyske Mesterskaber

1948

Søndag den 1. Februar spillede der de Jyske Mesterskaber i Single og Double for Mestervækken samt for Juniorer i Kløverstobergades Forsamlingshus i Aalborg. Kampene i Single var paa det jævne, der var ikke mange Lyspunkter imellem. Sidste Aars Mester Børge Ingvardsen l

D. B. T. U.s

Landslotteri

Lodtrækningen udsat en Maaned

Efter de Forhaandsoplysninger man har indhentet ser det meget daarligt ud for vort Landslotteri, idet kun ca. $\frac{1}{3}$ af Sedlerne er solgte. Tilskyndet heraf har Unionen faaet Ministeriets Tilladelse til at opsætte Lodtrækningen en Maaned, saaledes at Lodtrækningen finder Sted d. 20. April. Man maa derfor meget indtrængende opfordre Klubberne til at gøre en sidste Kraftanstrengelse for at faa alle Sedlerne solgt, idet det jo gælder hele Unionens Økonomi, og den Hjælp der var tiltænkt baade Unionerne og Klubberne bliver helt illusorisk, saafremt denne Kraftanstrengelse ikke bliver ind med 100 pct. Energiudfoldelse.

Alle Medlemmer kan sælge blot 8 Sedler, og gør man det er alle Sedlerne solgte. Altsaa spyt i Næverne og tag fat!

Landskampen

Sverrig—Danmark

Ak ja, der brast den Forhaabningens behovle, som ihvertfald jeg havde faaet læst i min Naivitets Krudtpibe — dette værdige og udelukkende montet paa den resultatmæssige Side af Kampen, som ellers publikummæssigt og dermed økonomisk blev Dansk Bord-Tennis største Succes til dato. Der var ca. 800 Tilskuere, der blev tiltrængte til Svenskerne komplette Udsklasing af vore hjemlige Koryfæer, Runchel, Harry Jørgensen og Otte. Kampen var en fuldstændig Parallel til Finnækampen, blot at det denne Gang var os, der spillede Fttnerne

BORDTENNIS

Bladet



lidet misundelsesværdige Rolle. Der var saa ganske givet ingen, der havde ventet, Sejr for vore, men en enkelt Kamp eller to var vi vist alligevel nogle Stykker, der havde sat Næsen op efter, og saa fik vi ikke saa meget som et enkelt Sæt. Var det fordi vore spillede ringe? nej, egentlig ikke — der



var bare det, at Flisberg, Grive og Neidermark laa en Klasse over i de fleste af Spillet's Faser. Har man overhovedet tvivlet for er det nu soleklart, at vi hurtigst muligt maa have en Træner, som kan give vore Spillere nye Impulser og forklare dem Nødvendigheden af intensiv Træning, som er den eneste Vej til at opnaa den nødvendige Sikkerhed, der skal til, hvis vi nogensinde skal komme paa Højde med Svenskerne hvis Standard maa være vort første Maal.

Bjørn

Jyske Mesterskaber

1948

Søndag den 1. Februar spillede der om de Jyske Mesterskaber i Single og Double for Mestervækken samt for Juniorer i Klokkerstobergades Forsamlingshus i Aalborg. Kampene i Single var paa det jævne, og der var ikke mange Lyspunkter imellem. Sidste Aars Mester Børge Ingvardsen blev

slaaet af W. Christensen fra Esbjerg, der har et akavet Spil, der til Fider var ret effektivt. Derimod var der to unge Spillere, Poul Munk og Knud Nielsen fra A. F. C., der viste udmærkede Evner og kan drive det videre, hvis de en faar god Træner, der kan rette deres Fejl, men de oplevede den Glæde, at de blev jysk Mester i Double ved at slaa Harry Vang og C. Frederiksen fra Randers K. F. U. M. Erik Nielsen fra A. I. A. der blev Mester i Single ved i Finalen at besejre Mogens Sund fra A. F. C. med 3-2 havde den Fordel fremfor alle andre Spillere i Turneringen, at han kunde koncentrere sig 100%, og det var udelukkende paa det, at han fortjent blev jysk Mester for 1948. Mesterskabernes »Store Kamp« og hele Turneringens Oplevelse var ubelignet Finalen i Junior Single mellem de to Tvillingebrødre Ole og Elo Nielsen fra A. F. C. Det var et Festfyrværkeri med glimrende defensivt Spil, Smash med Baghaand og Forhaand, usandsynlige Redninger, og hvert Øjeblik skiftede Spillet. Først var den ene i Angreb, et Sekund efter var i Defensiven for straks at komme i Angreb igen. Ole havde Chansen for at blive Mester, da han forte med 17-11 i sidste Sæt, men Elo kom igen og vandt efter en pragtfuld Kamp med 22-20, 20-22, 22-20. Mit Haab er at J. B. T. U. holder Øje med sine Juniorer. Det er derfra de skal hente deres Fornyelse og med de Emner, der er tilstede ser, det godt ud for Unionen i Fremtiden.

Selve Turneringens Afvikling kunde have været bedre. Kunde den ikke have været spillet i Tennishallen istedet, der netop var ledig den Dag.

Paul Krohn Hansen